

Injektoren-Demontagesatz

INHALT

Adapter mit Innengewinde M14x1,5
auf Innengewinde M20x1,5

Adapter mit Außengewinde M17x1,0
auf Innengewinde M20x1,5

Adapter mit Außengewinde M20x1,0
auf Innengewinde M20x1,5

Adapter mit Außengewinde M25x1,0
auf Innengewinde M20x1,5

Adapter mit Außengewinde M27x1,0
auf Innengewinde M20x1,5

Bit-Einsatz | Antrieb Innenvierkant 12,5 mm
(1/2") | Innensechskant 10 mm mit Bohrung,
zum Lösen des Befestigungsringes der
Düsennadel



VERWENDUNGSZWECK

Dieser Satz dient, in Verbindung mit Gleithammer (Art. 7772), zur Demontage festsitzender Injektoren.

VERWENDUNG

Elektrische Einheit demontieren
Sicherungsring entfernen
Federteller und Feder entfernen
Befestigungsring demontieren



Adapter montieren
Adapter mit Gleithammer verbinden



Injector Removal Kit

CONTENTS

Adapter with internal thread M14x1.5 to internal thread M20x1.5

Adapter with external thread M17x1.0 to internal thread M20x1.5

Adapter with external thread M20x1.0 to internal thread M20x1.5

Adapter with external thread M25x1.0 to internal thread M20x1.5

Adapter with external thread M27x1.0 to internal thread M20x1.5

Bit Socket | 12.5 mm (1/2") | Internal Hexagon 10 mm with bore, for loosening the fixing ring of the nozzle needle



INTENDED USE

This Set is used in conjunction with sliding hammer (BGS 7772) for removal of stubborn injectors.

USE

Dismantle electrical unit
Remove the retaining ring
Remove spring retainer and spring
Dismantle mounting ring



Mount the adapter
Connect adapter with slide hammer



Kit de démontage d'injecteurs

CONTENU

Adaptateur de filetage intérieur M14x1,5
à filetage intérieur M20x1,5

Adaptateur de filetage mâle M17x1,0
à filetage intérieur M20x1,5

Adaptateur de filetage mâle M20x1,0
à filetage intérieur M20x1,5

Adaptateur de filetage mâle M25x1,0
à filetage intérieur M20x1,5

Adaptateur de filetage mâle M27x1,0
à filetage intérieur M20x1,5

Douille à embouts | carré 12,5 mm (1/2") |
hexagone femelle 10 mm avec alésage, pour
le desserrage de la bague de fixation de
l'aiguille de tuyère



UTILISATION PRÉVUE

Ce kit permet, en combinaison avec la masse à inertie (Art. 7772), de démonter des injecteurs grippés.

UTILISATION

Démontez l'unité électrique
Retirez la bague de fixation
Retirez la coupelle de ressort et le ressort
Démontez la bague de fixation



Montez l'adaptateur
Attachez l'adaptateur sur la masse à inertie



Juego para el desmontaje de inyectores

CONTENIDO

Adaptador con rosca interior M14x1,5 a rosca interior M20x1,5

Adaptador con rosca exterior M17x1,0 a rosca interior M20x1,5

Adaptador con rosca exterior M20x1,0 a rosca interior M20x1,5

Adaptador con rosca exterior M25x1,0 a rosca interior M20x1,5

Adaptador con rosca exterior M27x1,0 a rosca interior M20x1,5

Punta de vaso | entrada 12,5 mm (1/2") | hexágono interior 10 mm con perforación, para aflojar el anillo de retención de la aguja del inyector



USO PREVISTO

Este juego sirve, junto con el martillo deslizante (Art. 7772), para el desmontaje de inyectores atascados.

USO

Desmontar la unidad eléctrica
Retirar el anillo de seguridad
Retirar la placa de resorte y el resorte
Desmontar el anillo de retención



Montar el adaptador
Conectar el adaptador al martillo deslizante

